

LEBEN

ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Регулировка
длины стрижки
от 0,5 мм до 10 мм

20

Предустановок
бритья



До 90 минут
работа от
аккумулятора

Триммер
для бороды и усов
Арт. 251-065

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки LEBEN. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением новой продукции от нашей компании.

Перед началом эксплуатации прибора, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, и по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Общие указания по безопасности.....	2
2. Специальные указания по безопасности данного прибора.....	3
3. Сфера использования.....	4
4. Описание прибора.....	4
5. Комплектация.....	4
6. Подготовка к работе и использование.....	5
7. Чистка и уход.....	7
8. Требования по утилизации.....	7
9. Возможные неисправности и способы их устранения.....	7
10.Дата производства.....	7
11.Технические характеристики.....	7
12.Гарантийное обязательство.....	8

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Перед вводом прибора в эксплуатацию внимательно прочтайте данную инструкцию.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.

⚠ Внимание! Не используйте прибор в непосредственной близости от емкостей, заполненных водой (ванны, раковины или др.) В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель режимов находится в положении 0 («Выкл»).
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников. Перед тем, как использовать удлинитель, убедитесь, что он не поврежден.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

⚠ Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

2. СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Перед использованием убедитесь, что адаптер питания сухой.
- Категорически запрещается использовать прибор, принимая ванну.
- Не допускайте попадания воды или иных жидкостей на машинку для стрижки: это может привести к ее повреждению.
- Разрешается промывать под струей воды только режущий блок.

LEBEN

ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ

- После транспортировки в условиях пониженных температур не включайте аппарат в сеть ранее, чем после двух часов его нахождения в теплом помещении.
- Не допускайте полной разрядки аккумулятора.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.

⚠ Внимание! Во избежание электрического удара не пытайтесь самостоятельно вскрывать корпус прибора.

- Использование прибора, его зарядка и хранение должны производиться при температуре от 5°C до 35°C.
- Пользуйтесь только тем адаптером, который входит в комплект поставки.
- Если адаптер поврежден, заменяйте его только таким же адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- Прибор предназначен исключительно для подравнивания бороды и усов человека. Не используйте прибор для других целей.
- Не пользуйтесь прибором с поврежденным или изношенным режущим блоком или насадкой-триммером: это может привести к травме.

3. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, и использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Насадка-триммер
2. Стригущий блок
3. Регулировочное колесико фиксатора
4. Переключатель вкл./выкл
5. Индикатор заряда аккумулятора
6. Разъем для подключения сетевого провода
7. Машинное масло для смазки ножей
8. Сетевой провод
9. Щеточка
10. Складная подставка



5. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Триммер
2. Щеточка
3. Сетевой провод
4. Сумочка
5. Емкость с машинным маслом
6. Инструкция пользователя (включая гарантийный талон)

- **6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**
- Убедитесь, что параметры прибора (см. «Технические характеристики») соответствуют параметрам сети.
- Удалите упаковочный материал.
- Полностью размотайте сетевой шнур.
- Перед первым использованием полностью зарядите аккумуляторную батарею. Полная зарядка аккумулятора прибора занимает около 8-10 часов. Полностью заряженный аккумулятор обеспечивает до 35 минут автономной работы.

Примечание: Прибор можно использовать как в автономном режиме, так и подключенным к электросети

- Прибор должен быть выключен.
- Подключите штекер к прибору.
- Подключите провод к розетке электросети. Во время зарядки индикатор горит красным цветом.
- После завершения зарядки извлеките вилку из розетки электросети и отключите провод от прибора. Не оставляйте устройство в розетке более чем на 10 часов.

Продление срока службы аккумулятора

- После первой зарядки прибора рекомендуется полностью выработать заряд аккумулятора. Продолжайте использование прибора до почти полной его разрядки. Затем зарядите аккумулятор. Выполняйте эту процедуру дважды в год.
- Перед подравниванием бороды и/или усов всегда расчесывайте их частой расческой.
- При первом подравнивании соблюдайте осторожность. Не перемещайте триммер слишком быстро. Действуйте медленно и плавно.

Подравнивание с помощью насадки-триммера

- Установите регулировочное колесико фиксатора в нужное положение. Выбранная настройка будет находиться в центре регулировочного колесика.
- В таблице ниже указаны установки и соответствующая длина волос после стрижки.

Примечание: При первом подравнивании начните с установки максимальной длины волос (10), чтобы научиться использовать прибор.

Включите прибор.

- Для наиболее эффективного подравнивания перемещайте прибор против направления роста волос. Следите, чтобы поверхность гребня все время плотно прилегала к коже.
- Если на съемном гребне скопилось слишком много волос, отсоедините гребень и сдуйте и/или стряхните с него волосы.
- При этом установка длины волос не изменится.

Подравнивание для достижения модели «трехдневная щетина»

Для создания эффекта «трехдневной щетины» установите на съемном гребне для бороды значение длины волос 1.

Подравнивание без гребня

- Для стрижки всей бороды и отдельных волосков используйте триммер без съемного гребня.

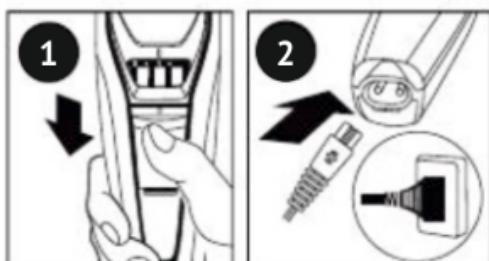
LEBEN

ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ

- При подравнивании без гребня будьте осторожны: все волосы, которых коснется режущий блок, будут срезаны. Выдвиньте гребень для бороды из прибора, как показано на рис. 6.
- Включите прибор.
- Уверенно перемещайте триммер, слегка касаясь им волос.

Работа прибора от электросети

- При разрядке аккумулятора можно пользоваться прибором, подключив его к электросети.
- Выключите прибор, вставьте адаптер в розетку электросети, подождите несколько секунд и включите прибор.



Установка	Длина стрижки	Установка	Длина стрижки
•	0,5 мм	•	5,5 мм
1	1 мм	6	6 мм
•	1,5 мм	•	6,5 мм
2	2 мм	7	7 мм
•	2,5 мм	•	7,5 мм
3	3 мм	8	8 мм
•	3,5 мм	•	8,5 мм
4	4 мм	9	9 мм
•	4,5 мм	•	9,5 мм
5	5 мм	10	10 мм



7. ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть.
- Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.
- Убедитесь, что прибор выключен и отсоедините его от сети электропитания.
- Протирайте корпус прибора сухой тканью.
- Запрещается опускать прибор в воду или промывать под струей воды.
- Снимите насадку-триттер и очистите ее щеточкой.
- Смажьте ножи машинным маслом (прилагается к прибору).
- Верните насадку-триттер на свое место.

8. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.8.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неисправности следует обращаться в авторизованный сервисный центр.

10. ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства указана на упаковке.

11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

LEBEN 251-065 – триттер для бороды и усов

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Потребляемая мощность: 1 Вт

Максимальный входной ток: 4 мА

Класс защиты – II

Длина кабеля: не менее 50 см

Время заряда: 8-10 часов

Рабочее время: 30-35 минут

Тип батареи: 3,7 В Ni-Mh 600 мАч

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия.

Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Встроенный NI-MH аккумулятор. Материал корпуса: пластмасса. Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования». Гарантийный срок: 12 месяцев. Срок службы: 2 года. Импортер в РФ: ИП Стариков А.В., 620142, Свердловская обл., г. Екатеринбург, ул. Белинского, д. 135, кв. 277. Импортер в РБ: ООО «МПР Ритейл» Беларусь, г. Минск, ул. Голубка, 2. Тел.: 8(017) 396-85-17. Производитель: Вэнчжоу Жидиэн Электрикал Эплайнс Ко., Лтд. №312, Бинхай фо роуд, Бинхай Индастриал Парк, Вэнчжоу, КНР.



12. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: LEBEN Триммер для бороды и усов

Модель: 251-065

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивается.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Появления внешних изменений, возникших в результате нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла.
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами.
4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

<https://leben-home.ru>

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование товара:		
Код товара:		Печать и подпись продавца:
Дата продажи:		
Срок гарантии:	12 месяцев с момента продажи товара	

Гарантийные обязательства не распространяются в следующих случаях:

- нарушение условий Инструкции по эксплуатации, в том числе неправильного подключения, неисправной/нестабильной электросети, и/или плохого ухода за изделием;
- механического повреждения (следов ударов, трещин, сколов и проч.);
- негативного воздействия внешних факторов, в том числе воздействие влаги, высоких/низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных);
- наличие признаков ремонта неуполномоченными лицами (самим Покупателем);
- действия непреодолимой силы (пожара, аварии и проч.), несчастного случая, умышленных или неосторожных действий Покупателя или третьих лиц;
- изменение конструкции товара, подключение внешних устройств, использование не по назначению;
- на элементы питания, шнур электропитания, а также на естественный износ деталей.

Внимание:

Прибор предназначен только для использования в домашних условиях.

В случае использования в коммерческой деятельности или при промышленном применении прибор снимается с гарантии.

Гарантийные обязательства теряют силу по истечении гарантийного срока.

Если при покупке товаров покупателем не были предъявлены претензии по комплектности товаров, внешнему виду, наличию механических повреждений, то в дальнейшем такие претензии не принимаются.

С условиями настоящего гарантийного талона ознакомлен и согласен.

(_____)

(подпись, Ф.И.О. Покупателя)

